

N. 94 — 2668

[F — 31423]

8 SEPTEMBER 1994. — Ordonnantie houdende de aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 1994 (1)

De Verenigde Vergadering heeft aangenomen en Wij, Verenigd College, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. — Deze ordonnantie regelt een materie bedoeld in artikel 135 van de Grondwet gecoördineerd op 17 februari 1994.

Artikel 2. — Ingevolge de begrotingscontrole uitgeoefend in uitvoering van artikel 19 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit gecoördineerd op 17 juli 1991, worden de in de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1994 ingeschreven kredieten als volgt bevestigd:

F. 94 — 2668

[F — 31423]

8 SEPTEMBRE 1994. — Ordonnance ajustant le budget général des dépenses de la Commission Communautaire Commune pour l'année budgétaire 1994 (1)

L'Assemblée réunie a adopté et Nous, Collège réuni, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. — La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution coordonnée le 17 février 1994.

Article 2. — Suite au contrôle budgétaire effectué en application de l'article 19 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, les crédits inscrits au budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1994 sont établis comme suit:

<i>En millions de francs</i>	Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnement — Ordonnancerings- kredieten	<i>In miljoen frank</i>
Crédits non dissociés			Niet-gesplitste kredieten
Initial	1.117,2	1.117,2	Initiaal
Crédits supplémentaires	76,6	76,6	Bijkredieten
Ajusté	1.193,8	1.193,8	Aangepast
Crédits dissociés			Gesplitste kredieten
Initial	610,0	452,0	Initiaal
Crédits supplémentaires	—	190,0	Bijkredieten
Ajusté	610,0	642,0	Aangepast
Total			Totaal
Initial	1.727,2	1.569,2	Initiaal
Ajusté	1.803,8	1.835,8	Aangepast

(1) Gewone zitting 1993-1994.

Dokumenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie. — B-61/1. Ontwerp van ordonnantie. — B-61/2. Verslag (verwijzing).

Volledig verslag. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 8 juli 1994.

(1) Session ordinaire 1993-1994.

Documents de l'Assemblée réunie de la Commission Communautaire Commune. — B-61/1. Projet d'ordonnance. — B-61/2. Rapport (renvoi).

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du 8 juillet 1994.

Artikel 3, § 1. — Het Verenigd College wordt gemachtigd een nieuwe afdeling 00 «Kabinetten en Raad» te creëren.

§ 2. — Het krediet ingeschreven op de basisallocatie 01.01 wordt gestort op de Middelenbegroting van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Artikel 4. — Het Verenigd College wordt gemachtigd werkingssubsidies toe te kennen ten laste van volgende basisallocaties uit de administratieve begroting:

- Beschutte woningen
(BA 02.4.1.33.05)
- Projecten van slachtofferbegeleiding binnen het ziekenhuis-privé-sector
(BA 02.4.1.33.06)
- Projecten van slachtofferbegeleiding binnen het ziekenhuis — openbare sector
(BA 02.4.1.43.41)
- Aankoop van informaticamateriaal ter beschikking gesteld van de OCMW's van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest door de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie
(BA 03.1.8.74.02)

Artikel 5. — Deze ordonnantie treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 8 september 1994.

Lid van het Verenigd College
bevoegd voor het Gezondheidsbeleid,
J. CHABERT

Lid van het Verenigd College
bevoegd voor het Gezondheidsbeleid,
D. HARMEL

Lid van het Verenigd College bevoegd
voor het beleid inzake bijstand aan personen,
D. GOSUIN

Lid van het Verenigd College bevoegd
voor het beleid inzake bijstand aan personen,
R. GRIJP

Article 3, § 1. — Le Collège réuni est autorisé à créer une nouvelle division 00 «Cabinets et Conseil».

§ 2. — Le crédit inscrit à l'allocation de base 01.01 est versé au Budget des Voies et Moyens du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale.

Article 4. — Le Collège réuni est autorisé à octroyer des subventions de fonctionnement à charge des allocations de base figurant dans le budget administratif et reprises ci-après:

- Habitations protégées
(AB 02.4.1.33.05)
- Projets d'accompagnement de victimes en milieu hospitalier — secteur privé
(AB 02.4.1.33.06)
- Projets d'accompagnement de victimes en milieu hospitalier — secteur public
(AB 02.4.1.43.41)
- Achat de matériel informatique mis à disposition des CPAS de la Région de Bruxelles-Capitale par la Commission Communautaire Commune
(AB 03.1.8.74.02)

Article 5. — La présente ordonnance entre en vigueur le jour de la publication au *Moniteur belge*.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 8 septembre 1994.

Membre du Collège réuni
compétent pour la Politique de Santé,
J. CHABERT

Membre du Collège réuni
compétent pour la Politique de Santé,
D. HARMEL

Membre du Collège réuni
compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes,
D. GOSUIN

Membre du Collège réuni
compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes,
R. GRIJP

I. Bijlage bij het ontwerp van ordonnantie houdende
aanpassing van de algemene uitgavenbegroting
van de Gemeenschappelijk Gemeenschapscommissie
voor het begrotingsjaar 1994

I. Annexe au projet d'ordonnance ajustant
le budget général des dépenses
de la Commission Communautaire Commune
pour l'année 1994

Tableau						Tabel
a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement	Programme Programma		initial 1994 initiaal	Ajustement Aanpassing	ajusté aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten
DIVISION 00						AFDELING 00
Cabinets et Conseil						Kabinetten en Raad
Cabinets et Conseil	01	a)	0	50.000.000	50.000.000	Kabinetten en Raad
Total de la division 00		a)	0	50.000.000	50.000.000	Totaal van de afdeling 00
DIVISION 01						AFDELING 01
Dépenses générales de l'Administration						Algemene uitgaven van de Administratie
Subsistance	01	a)	77.400.000	5.300.000	82.700.000	Bestaansmiddelen
Total de la division 01		a)	77.400.000	5.300.000	82.700.000	Totaal van de afdeling 01
DIVISION 02						AFDELING 02
Santé						Gezondheid
Support de la politique en matière de santé	01	a)	11.000.000	-	11.000.000	Ondersteuning van het beleid inzake volksgezondheid
Prévention	02	a)	14.000.000	-	14.000.000	Preventie
Soins à domicile	03	a)	4.000.000	-	4.000.000	Thuisverzorging
Santé mentale	04	a)	109.800.000	7.500.000	117.300.000	Geestelijke gezondheidszorg
Investissements	05	b) c)	370.000.000 420.000.000	190.000.000 -	560.000.000 420.000.000	Investerings
Total de la division 02		a) b) c)	138.800.000 370.000.000 420.000.000	7.500.000 190.000.000 -	146.300.000 560.000.000 420.000.000	Totaal van de afdeling 02

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement	Programme Programma		initial 1994 initiaal	Ajustement Aanpassing	ajusté aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten
DIVISION 03						AFDELING 03
Aide aux personnes						Bijstand aan personen
Support de la politique en matière d'aide aux personnes	01	a)	36.000.000	1.300.000	37.300.000	Ondersteuning van het beleid inzake bijstand aan personen
Assistance spéciale	02	a)	25.000.000	-	25.000.000	Bijzondere steun
Politique en faveur des personnes handicapées	03	a)	231.000.000	-	231.000.000	Beleid ten voordele van gehandicapte personen
Aide sociale	04	a)	56.800.000	1.800.000	58.600.000	Sociale hulp
Politique en faveur des familles et des personnes âgées	05	a)	216.200.000	10.700.000	226.900.000	Beleid ten voordele van de gezinnen en de bejaarden
Fonds spécial de l'aide sociale	06	a)	336.000.000	-	336.000.000	Bijzonder fonds voor maatschappelijk welzijn
Investissements	07	b)	82.000.000	-	82.000.000	Investerings
		c)	190.000.000	-	190.000.000	
Total de la division 03		a) b) c)	901.000.000 82.000.000 190.000.000	13.800.000 - -	914.800.000 82.000.000 190.000.000	Totaal van de afdeling 03
TOTAL GENERAL DES DEPENSES		a) b) c)	1.117.200.000 452.000.000 610.000.000	76.600.000 190.000.000 -	1.193.800.000 642.000.000 610.000.000	ALGEMEEN TOTAAL DER UITGAVEN

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

 MINISTERIE VAN VERKEER
EN INFRASTRUCTUUR

Dienst voor Regeling der Binnenvaart
Nationale Orden
(Beweging van 8 april 1994)

Bij koninklijk besluit van 12 augustus 1994 werd navermelde onderscheiding verleend :

Kroonorde
Ridder (Benoeming)

De heer Aernouts, H., bestuurschef.
Hij neemt rang in de Orde in op 8 april 1994.

 MINISTERE DES COMMUNICATIONS
ET DE L'INFRASTRUCTURE

Office régulateur de la Navigation Intérieure
Ordres nationaux
(Mouvement du 8 avril 1994)

Par arrêté royal du 12 août 1994 la décoration ci-après a été décernée :

Ordre de la Couronne
Chevalier (Nomination)

M. Aernouts, H., chef administratif.
Il prend rang dans l'Ordre le 8 avril 1994.